被男人包起？變賣首飾？
伊雷在星馬多奇遇
如今返港從頭做起
說盡好話對邵氏感知恩圖報

伊雷昨終返回邵氏復拍章國明的「星際鈍胎俏嬌娃」，章國明終於守得雲開見月明，更頻謂以爲是發夢，及至要看見伊雷才相信是事實。

至於恢復拍片的伊雷，跟過去別無兩樣，他說：今次離港前後該共四個多月，由於居留期限的問題不能長留於同一地區，所以分別到了新加坡，吉隆坡，印尼，日本，其中日本逗留了廿八日，是爲居留較長的一地，伊雷承認決定回港前是與方逸華聯絡妥當的，她代他向其債主說項，希望他們暫緩對伊雷採取行動，在一切安撫妥當後，伊雷才於日前動身返港。

伊雷昨終返回邵氏復拍章國明的「星際鈍胎俏嬌娃」，章國明終於守得雲開見月明，更頻謂以爲是發夢，及至要看見伊雷才相信是事實。

至於恢復拍片的伊雷，跟過去別無兩樣，他說：今次離港前後該共四個多月，由於居留期限的問題不能長留於同一地區，所以分別到了新加坡，吉隆坡，印尼，日本，其中日本逗留了廿八日，是爲居留較長的一地，伊雷承認決定回港前是與方逸華聯絡妥當的，她代他向其債主說項，希望他們暫緩對伊雷採取行動，在一切安撫妥當後，伊雷才於日前動身返港。

他更解釋五月初本擬回港，因接得一債主的警告通知，謂他回港即加以追究，他才却步。

伊雷避留外地期間惹出傳言頗多，包括傳出有男人以一百三十萬將之「包起」，所以他才留在星洲樂而忘返，伊雷力斥此說，又否認該四個月過着窮途潦倒的生活，更被迫典當鑽介雄生，他說：「在星洲我遇上曾在港與我合資攪珠寶生意的馬君，他騙了我的錢我當然向他要求賠償，因他的生活狀況也不大好，只還了二千元坡幣及幾件女人首飾給我，包括鑽石耳環，鑽介，胸針等，那些首飾我都不能配戴，索性將之變賣套現，可能因此才有流言傳出我潦倒至變賣首飾啦。」他說這次事件有愧對邵氏，章國明，如今回港找他拍片的片商很多，不過他知恩圖報會先爲邵氏拍片，同時目前其欠債欵項共七十多萬，相信不會太久即可拍片還清，伊雷說：「今次心裏面雖然唔安樂，但朋友對我的帮助最令我開心，亦可以說友情可貴是我最大的收穫。」

王天林表示家春秋難拍

王天林曾有意開拍《家春秋》，現在，「麗的」決定開拍這劇，他有何看法呢？他說，這劇很難拍，要拍出原著的精神就更難，而且，這是「幕戲」，很難處理，對台開拍，他無話可說。

嘉禾向邵氏借將
鍾楚紅順利借出

鍾楚紅日昨與嘉禾簽了一部片約，主演洪金寶的《人嚇人》。這是鍾楚紅簽了邵氏三年基本演員合約後，第一部外借片，也是第一部邵氏旗下基本女星外借嘉禾拍片的第一人。

《人嚇人》已經進入了高潮戲場，洪金寶表示這部片定要創新，改變風格，以往，洪金寶的戲場，都是男人為主，曾經在拍《鬼打鬼》時，邀到雅麗拍片，結果，將劉雅麗所有戲場，全部剪清。

影視消息

大馬登台收穫甚豐
無暇演新劇頗內疚
鄭裕玲備行裝歐遊

鄭裕玲前日剛從馬來西亞登台返港，此行與關海山及程可爲同往，目前已開始收拾行裝，準備在本月二十七日與甘國亮往歐洲旅行，在九月中始返港。在馬來西亞期間曾往三處地方演唱，剛好在其演唱後即由周潤發接場，是次共唱了七場，均受到影迷熱烈歡迎而極感開心。

由於馬來西亞之海鮮價廉味美，嘟嘟即不放過機會狂食，誰知因而肚瀉了好幾日，她自言近期未能爲公司演出而感遺憾，其一是鄭世孝將開拍之精神病者劇集，由於她請假在先，遇上此劇提前開拍，此外，何家聯本希望她爲「星光熠熠勁爭輝」表演，只是此節目在九月十一日舉行，她却在九月中始返港，爲此又未能參予善舉，嘟嘟對此感到有點內疚。

日前正開始整理行裝。她表示，現時英國天氣寒冷，意大利則炎熱，所以，她需帶備不同衣服，此行往歐洲將瘋狂購物，嘟嘟已作好準備，到時在彼邦把舊衣服送予別人，在歐遊返港後，她自言仍有少許之時間，嘟嘟不欲放過機會將獨個兒往日本一遊。

蔡楓華請假
擬九月赴美

蔡楓華計劃九月或十一月去美國旅行，目前正向無綫爭取假期。他表示，已獲美國領事批准簽証，四年之內美，所以倒也不担心。

由他主持的「勁歌金曲」，近傳增加節目時間，據蔡楓華表示，有關消息，他未聽聞，不過，他知道有廣告商贊助該節目在十月製作一個大型節目，如成事實，他九月必定不能赴美

李燕燕將做十二月新娘，嫁後會繼續做戲

中英洗地毯
新式機器，上門洗各種地毯，即日洗即日可用，不退色、不縮水、不變樣、保證滿意假日晚上照常服務，特價優待僑胞客廳走廊只收36.95餐廳另加12元晚間電話
253-0982 251-1684

強華公司
Kenward Co.
431 COLUMBIA STREET, VANCOUVER, B.C.
四三一號哥倫比亞街
電話：684-8921
經售及修理名廠傳真機，收音機及各種電器，承接大小工程，服務妥當，價格克己，保證滿意。

加拿大 大溫哥華
利鐵有草煙公司
Heatley Trading Co., Ltd.
129 Keefer Street Vancouver B.C.
PHONE. 681-7595
代理 各種香煙
蔴糖發行
大小光顏一律歡迎
一二九號奇化街
近福街西邊
半橋街口

安裝水喉潔具
BING PLUMBING & ROOFING
831 Commercial Dr
電話：254-4935 炳記
修補屋頂天台　安裝沙井
修理雨水溝
Wet Basements Made Dry
接駁政府大渠　承接消防大喉
電動通渠　修理漏水
All Work Fully Guaranteed

周愛權 周慶偉 視光博士
驗眼配鏡專家
精配隱形眼鏡
Jack K. Chow O.D.
Raymond S. Chow O.D.
Optometrist
Tel. 685-8231
518 Main St., Vancouver, B.C.

健良清潔公司
承接大廈，寫字樓，餐館，工廠，商店等的清潔工作
電話：876-3854

上海裁縫
承接中國禮服，新娘旗袍，唐裝衫褲，男女裝棉衣，電話
324-8045

雷大偉運輸公司
David Transfer
254-5697
專做碼頭出入口運輸及辦理香港移民打手續及搬屋檔數平。
電下午六時後

余景輝會計師樓
會計，核數，稅務，商業，產業管理及諮商。
地址：雲高華片打東街二百號二〇三室（鋼街夾片打街）
辦公時間：
星期一至五上午十時至下午五時半星期六十二時至四時
電話：669-4406

中國大學畢業
黃敏澤 PETER WU
UNITED REALTY LTD.
3879 OAK STREET
VANCOUVER, B.C. V6H 2M6
BUS: 736-3831
RES: 261-6890
PAGER: 524-8581 No.1306
▲九年新屋，三睡房家庭房，一千六百平方尺，52X110，662 5 TODERICK，十九萬九千五百。
▲1768 E. 55五睡房，50X113，雙車房，十二萬五有六萬五千十三厘四份之三按揭至八五年四月。
▲十五萬九千。八年新，五睡房，兩個半浴室，地庫完成，37X130近2797 KING EDWARD
▲668 W. 五十四 複層式三睡房，一千五百尺，56X116二十九萬九
▲2775 OLIVER CRESENT 四睡房，十六萬九。
▲1796 E. 六十四，五睡房，十萬九
▲42-716 E. 三十一街，兩睡房城市屋，七萬九千。

葉漢 ANDY IP
馬不停蹄爲你服務
買賣物業免費估價
早晚歡迎
中文電話：876-6404
又一抵買盤
樓上三睡房一層過，樓下最近完成兩睡房兼廚廁，近四十一街，開價十萬七千五百。
開價八萬九千五
十厘四份一隨意接充
近本拿比一千二百五十方尺實木地板地大54X132.
九萬九千九百城市屋
烈治文方便靚區
三大睡房約一千四百尺，關後園。
UNITED REALTY LTD.
3879 OAK STREET. VANCOUVER
736-3831

BB BLOCK BROS.
Alfred (Alfie) Marr
馬耀儼
bus. 321-6881 res. 879-3765
5842 Cambie St. Van. B.C.
△4368 MILLER. ST. 近京士威和金仔疏，售八萬九千五二十三年新兩睡房，大廳大廚房正層，土庫兩睡房，大廳，沖涼房，星期六，開放一至四時。
△柏文在西區，十七層，有好景，一睡房。
▲兩睡房，樓下兩睡房，有沖涼房，有大廳，十七年新十二萬6045 COMMERCIAL DR.
△四睡房，四年新，大花園，八二四二BURNLAKE DRIVE BBY
△一房一廳柏文一五四零，E. 四街近COMMERCIAL DR.

百萬能實業公司
（列治文分行）
Canada Permanent Trust Co.
6740-3rd, Richmond B.C.
公司：273-3161
住宅：274-2274
BEATRICE TSANG
曾秀馨（亞B）
地產買賣免費估價
△列治文高尚住宅區五年屋，街角位二千八百尺三睡房及書房，兩個半浴室雙車房取價十七萬五。
△列治文優靜地區六年新大屋三千餘尺六睡房三浴室請來電查詢。
△列治文優靜住宅區西班牙式，60X100三睡房另土庫有廳睡房書房有車房，十二萬九千五。
△列治文三年新屋，三睡房，一共二千[illegible]萬七，急售
△列治文廿六年屋近學校交通方便四睡房，要價十一萬九有價講
△雲東區，入息屋，月租一千四百多元，標準地段，交通方便，售價十三萬五，有好銀期，請來電查詢。
△列治文三年新屋，三睡房，一千五百多尺，適合小家庭，要價十二萬五千。

廿一世紀 PHILIP WOO 胡志堅
Century 21 PRUDENTIAL ESTATES
辦事處：273-1744 8061 Anderson Road
住宅：274-3540 Richmond, B.C. V6Y 1S2
①雲東區十八街夾菲沙入息屋，共有30X120地，孖屋地段，月收一千元租，有好明，開價每間十一萬餘，清還債。
②列治文十年新兩個半睡房，堅固平房，鋼窗，石屎牆，63X165，有屋主低息，接充一半銀期，取價九萬九，請還價。
③列治文二層屋，地大，交通購物方便，取價十一萬餘。
④近PNE新屋，有新屋保養，雙車房，交通方便，開價十四萬餘，有債講。
⑤列治文四睡房五年新，屋大地大，交通方便，開價十六萬餘。
⑥賓館生意出讓，地點在列治文工業區，只做五天，適合夫婦經營，開價五萬四。
⑦五十一街夾鋼街，兩睡房，開價九萬餘。
⑧列治文炸魚炸薯片生意出讓，開價六萬餘

Century 21. PETER CHEUNG
張嘉綸
MENZIES LTD. (COQ)
1212-2929 Barnet Hwy.
Port Coquitlam, B.C. V3B 5R5
(604) 464-4244
住宅464-6439
▲「一百三十萬」三年新柏文全座出讓，三十萬首期，其餘由業主貸款十五厘息五年，收入好，近華埠。
▲「七十五萬」農地連溫室，有兩住家屋，全部科學化操作，地共十畝，近華埠四十五分鐘車，適台移民投資。
▲「七十五萬」商業樓，全新批出，二十五萬首期，批期長達八六年，無補養麻煩。
▲「生意出讓」小型超級市場，生意日做千餘，器具全新，美容化裝及生意出讓。器具齊全。
▲「十六萬五」十五畝農地連屋出讓，PITT MEADOWS。
▲「四萬五千」住家地出讓，有VIEW，一萬元首期。

胡關誠 JOHN WOO
OCEANRIDGE RLTY
228-611 MAIN ST.
華埠文華大廈二樓
電話 873-0507 688-1337
傳呼機 524-8581 叫 3122
朝九晚十整日服務　電腦傳呼留電即覆
（本人專爲買者申請政府津貼五千五百元服務）
▲新屋近展覽會3348 ADANAC街三睡房兩套浴室雙車房，全屋鋁質外牆，美觀耐用，平整地，平售十三萬餘，有商量。
▲東區兩睡房有土庫屋數間，由七萬餘元起。
▲東區新屋數間，好地區，由十二萬五千起，接受換舊屋。
▲高骨林區十年新屋，上下層完成好，五房三浴，取價十二萬餘。
▲街角新屋803 E. 33正層千五尺，可另完成土庫，取價十五萬，接受換屋。
▲五年新屋，近緬街夾十九街，全部新屋區，巴士直達華埠，貸款利息十四厘，取價十五萬九千。
▲列治文新區，西人屋四年新三浴室價十二萬餘。十分鐘車到華埠
西區新屋
▲西人建築8216 OSLER街，大屋四房三浴，雙車房塑膠外牆不用保養保持美觀開價十七萬有商量

ALLAN WONG 437-3556
黃國榮
parallax realty corporation
6th floor, 73 water street,
vancouver, b.c. v6b 1a1
tel. (604) 687-7750
▲十層五十組，每組五萬五千。首期需有一百萬，地位好。
▲944 DENMAN街，兩層新商業樓宇。
▲1472 CHARLES及1300 McLEAN大街角地，十六組柏文。雖舊但保養好，有大套房客廳有火爐。
▲3238-32nd MAIN街，有價值地，舊兩層商業樓宇，十五萬。
▲四百號喜士定，地50X122，最好發展，樓下可做寫字樓。
▲380 MAIN街，最好投資，有好利息，十二厘四份三按揭。

Block Bros Realty
代理買賣地產物業
楊偉玉
工程師・建築師・免費估價
JULIA YOUNG・B・COM・
321-6881 或 736-1039
▲近華埠，位緬街，四層高磚樓，有九尺高土庫，全部翻新爲九組新形柏文及地下商業或餐館，全樓面積總共一萬五千平方尺，每年租料入息九萬餘元，半年內交樓，開價九十八萬元
▲素里埠，業榮地區，位104 AVE及KING GEORGE HWY地盤166X150兩層高商業餐館柏文小形商場，每年收入十二萬五千五百元，即價一百零五萬
▲菲沙街及十九街，新形兩層磚樓，地下適合商業或餐館，二樓兩組大柏文，開價卅三萬五千
▲五年新兩睡房柏文，西區，十五街兩層式設計，開價十萬九千
▲頂觀海鮮魚舖位華埠地王，每年生意額起馬廿萬元，正在組織增加，開價四萬五千元

GARY YEE
余春池
736-3831 (24 HOURS)
專誠爲閣下服務
UNITED REALTY LTD.
3879 OAK ST. VANCOUVER
新盤上市
▲補養好潔淨三房舊屋，土庫現收租百九元，大廚房，卅六尺地，九萬三。請還價。二〇八六東四十一街。
▲兩睡房屋，新裝修兩房土庫，現租四百五，五十尺地，可接供十三厘銀期，取價十萬零九。請還價。本拿比6936 BURFORD。
▲雲東區新屋，可自由選擇地氈，土庫有浴室，熱水暖氣，有山景，建築商請試還價。
▲最近愛主交來生意出賣數單，經月餘已全部賣出，現誠徵賣家及買家，免費估價，務求雙方滿意。
西雲英國貴族區海景地一英畝，取價十九萬九，請還價。

新興實業公司
陳若松 Francis Chin
ATLAS REALTY LTD.
片打東街164號
公司 682-7204 住宅 291-8165
△一年新高雅唐餐館，位於西雲旺地，泊車位多，生意連實業急賣。
△4281 ELGIN全部翻新，三睡房屋，地卅三乘一零六，八萬五。
△2142 CAROLINA四零九號一房柏文，四年新，犧牲急賣，四萬八。
△三零九百老匯東，有前途果舖及南本汝比6537 ROYAL OAK有住果舖，均售四萬八。
△北溫有住果舖，三萬八。
△HANEY埠咖啡室，八十五座位連實業22375 洛歇公路，十二萬。
△本汝比中心，四舖商業樓，廿九萬。
△1004 HAMILTON近卑詩中心商業樓，一百六十萬。